

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS 2012/739/BUSP

2012 m. lapkričio 29 d.

dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/782/BUSP

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2011 m. gruodžio 1 d. Taryba priėmė Sprendimą 2011/782/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ⁽¹⁾;
- (2) remdamasi Sprendimo 2011/782/BUSP peržiūra, Taryba padarė išvadą, kad ribojamosios priemonės turėtų būti atnaujintos iki 2013 m. kovo 1 d.;
- (3) be to, reikia atnaujinti Sprendimo 2011/782/BUSP I priede pateiktą asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą;
- (4) aiškumo sumetimais Sprendimu 2011/273/BUSP nustatytos priemonės turėtų būti įtrauktos į vieną teisinį dokumentą;
- (5) todėl Sprendimas 2011/782/BUSP turėtų būti panaikintas;
- (6) tam tikroms priemonėms įgyvendinti reikia tolesnių Sąjungos veiksmų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

I SKYRIUS

EKSPORTO IR IMPORTO APRIBOJIMAI

1 straipsnis

1. Valstybių narių nacionaliniams subjektams arba iš valstybių narių teritorijų, arba naudojantis jų jurisdikcijai priklausančiais laivais ar orlaiviais, draudžiama Sirijai parduoti, tiekti, perduoti ar į ją eksportuoti visų rūšių ginklus ir su jais susijusius reikmenis, įskaitant šaunamuosius ginklus ir šaudmenis, karines transporto priemones ir įrangą, sukarintą įrangą ir šių objektų atsargines dalis, taip pat įrangą, kuri galėtų būti panaudota vidaus represijoms, nesvarbu, ar valstybių narių teritorija yra jų kilmės vieta.

2. Valstybių narių piliečiams iš valstybių narių teritorijų arba naudojant jų jurisdikcijai priklausančius laivus arba orlaivius draudžiama Sirijai parduoti, tiekti, perduoti arba į ją eksportuoti tam tikrą kitą įrangą, prekes ir technologijas, kurios galėtų būti naudojamos vidaus represijoms, ar produktų, kurie galėtų būti

naudojami vidaus represijoms, gamybai ar techninei priežiūrai, neatsižvelgiant į tai, ar valstybių narių teritorija yra jų kilmės vieta.

Sąjunga imasi būtinų priemonių nustatyti atitinkamiems objektams, kuriems ši dalis turi būti taikoma.

3. Draudžiama:

- a) fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje tiesiogiai arba netiesiogiai teikti techninę pagalbą, tarpininkavimo paslaugas ar kitas paslaugas, susijusias su 1 ir 2 dalyse nurodytais objektais arba susijusias su tokių objektų tiekimu, gamyba, technine priežiūra ir naudojimu;
- b) fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje tiesiogiai arba netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę paramą, susijusią su 1 ir 2 dalyse nurodytais objektais, įskaitant visų pirma negrąžintinas paskolas, paskolas ir eksporto kredito draudimą, taip pat draudimą ir perdraudimą, kurie būtų skirti tokiems objektams parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti, arba su jais susijusiai techninei pagalbai, tarpininkavimo paslaugoms ar kitoms paslaugoms teikti.

2 straipsnis

1. Leidimus valstybių narių piliečiams, iš valstybių narių teritorijų arba naudojant jų jurisdikcijai priklausančius laivus arba orlaivius Sirijai parduoti, tiekti, perduoti arba į ją eksportuoti tam tikrą įrangą, prekes ar technologijas, kitas nei minimos 1 straipsnio 2 dalyje, kurios galėtų būti naudojamos vidaus represijoms, ar produktų, kurie galėtų būti naudojami vidaus represijoms, gamybai ar techninei priežiūrai, išduoda eksportuojančios valstybės narės kompetentingos valdžios institucijos kiekvienu konkrečiu atveju. Sąjunga imasi būtinų priemonių atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikoma ši dalis, nustatyti.

Sąjunga imasi būtinų priemonių nustatyti atitinkamiems objektams, kuriems ši dalis turi būti taikoma.

2. Eksportuojančios valstybės narės kompetentingos valdžios institucijos leidimas taip pat privalomas norint teikti:

- a) fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje techninę pagalbą, tarpininkavimo paslaugas ar kitas paslaugas, susijusias su 1 dalyje nurodytais objektais arba susijusias su tokių objektų tiekimu, technine priežiūra ir naudojimu;

⁽¹⁾ OL L 319, 2011 12 2, p. 56.

- b) fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje finansavimą arba finansinę paramą, susijusią su 1 dalyje nurodytais objektais, įskaitant visų pirma negrąžintinas paskolas, paskolas ir eksporto kredito draudimą, taip pat draudimą ir perdraudimą, kurie būtų skirti tokiems

objektams parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti, arba su jais susijusiai techninei pagalbai, tarpininkavimo paslaugoms ar kitoms paslaugoms teikti.

3 straipsnis

1. 1 straipsnis netaikomas:

- a) tiekimui ir techninei pagalbai, skirtiems išimtinai Jungtinių Tautų kariuomenės išvedimo stebėjimo pajėgoms (UNDOF) remti arba joms naudotis;
- b) žudyti nepritaikytos karinės įrangos arba įrangos, kuri galėtų būti naudojama vidaus represijoms, skirtos naudoti tik humanitariniais ar apsaugos tikslais, arba Jungtinių Tautų (JT) ir Europos Sąjungos vykdomoms institucijų stiprinimo programoms, arba Europos Sąjungos ir JT vykdomoms krizių valdymo operacijoms, pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui;
- c) nekovinės paskirties transporto priemonių, pagamintų su balistine apsauga ar su vėliau įmontuota balistine apsauga, skirtų naudoti tik Europos Sąjungos ir jos valstybių narių personalo Sirijoje apsaugos tikslais, pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui;
- d) techninės pagalbos, tarpininkavimo paslaugų ir kitų paslaugų, susijusių su tokia įranga arba tokiomis programomis ir operacijomis, tiekimui;
- e) finansavimo ir finansinės paramos, susijusių su tokia įranga arba tokiomis programomis ir operacijomis, tiekimui,

jeigu tokį eksportą, pagalbą ir paramą iš anksto patvirtino atitinkama kompetentinga valdžios institucija.

2. 1 straipsnis netaikomas apsauginiams rūbams, įskaitant neperšaukiamas liemenes ir karinius šalmus, kuriuos į Siriją laikinai ir tik asmeniniam naudojimui eksportuoja JT personalas, Europos Sąjungos ar jos valstybių narių personalas, žiniasklaidos atstovai, humanitarinę pagalbą bei pagalbą vystymuisi teikiantys darbuotojai bei su šia veikla susijęs personalas.

4 straipsnis

1. Draudžiama pirkti, importuoti ar vežti visų rūšių ginklus ir su jais susijusius reikmenis, įskaitant šaunamuosius ginklus ir šaudmenis, karines transporto priemones ir įrangą, sukarintą įrangą ir šių objektų atsargines dalis, iš Sirijos arba kurių kilmės vieta yra Sirija.

2. Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę paramą, įskaitant finansines išvestines priemones,

taip pat draudimo ir perdraudimo paslaugas, bei su draudimu ir perdraudimu susijusias tarpininkavimo paslaugas bet kokiam 1 dalyje nurodytų objektų pirkimui, importui ar vežimui iš Sirijos arba kurių kilmės vieta yra Sirija.

5 straipsnis

Draudžiama parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti įrangą ar programinę įrangą, visų pirma skirtą naudoti interneto arba judriojo ar fiksuoto telefono ryšio tinklų Sirijoje stebėsenai ar perėmimui, atliekamiems Sirijos režimo ar jo vardu, ir teikti pagalbą įdiegiant, eksploatuojant ar atnaujinant tokią įrangą ar programinę įrangą.

Sąjunga imasi būtinų priemonių atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikomas šis straipsnis, nustatyti.

6 straipsnis

1. Draudžiama įsigyti, importuoti ar vežti iš Sirijos žalią naftą bei naftos produktus.

2. Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę paramą, įskaitant finansines išvestines priemones, taip pat draudimo ir perdraudimo paslaugas, susijusias su 1 dalyje nurodytais draudimais.

7 straipsnis

6 straipsnyje nustatyti draudimai nedaro poveikio įsipareigojimų, numatytų iki 2011 m. rugsėjo 2 d. sudarytose sutartyse, vykdymui iki 2011 m. lapkričio 15 d.

8 straipsnis

1. Valstybių narių nacionaliniams subjektams, arba iš valstybių narių teritorijų, arba naudojantis jų jurisdikcijai priklausančiais laivais ar orlaiviais draudžiama parduoti, tiekti, arba perduoti svarbiausią įrangą ir technologijas toliau išvardytiems svarbiausiems naftos ir gamtinių dujų pramonės sektoriams Sirijoje arba šiuose sektoriuose už Sirijos ribų veikiančioms Sirijos įmonėms ar Sirijai nuosavybės teise priklausančioms įmonėms, nesvarbu, ar valstybių narių teritorija yra tokios įrangos ar technologijų kilmės vieta:

- a) perdirbimo;
- b) suskystintų gamtinių dujų;
- c) žvalgyimo;
- d) gamybos.

Sąjunga imasi būtinų priemonių nustatyti atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikoma ši dalis.

2. 1 dalyje nurodytoms svarbiausiuose Sirijos naftos ir dujų pramonės sektoriuose veikiančioms įmonėms Sirijoje arba šiuose sektoriuose už Sirijos ribų veikiančioms Sirijos įmonėms ar Sirijai nuosavybės teise priklausančioms įmonėms draudžiama teikti:

- a) techninę pagalbą ar mokymo ir kitas paslaugas, susijusias su svarbiausia įranga ir technologijomis, kaip nurodyta 1 dalyje;
- b) finansavimą arba finansinę paramą svarbiausios įrangos ir technologijų, kaip nustatyta 1 dalyje, pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui arba siekiant teikti susijusią techninę pagalbą ar mokymą.

9 straipsnis

1. 8 straipsnio 1 dalyje nustatyti draudimai nedaro poveikio su prekių pristatymu susijusių įsipareigojimų, numatytų iki 2011 m. gruodžio 1 d. sudarytose sutartyse, vykdymui.
2. 8 straipsnyje nustatyti draudimai nedaro poveikio įsipareigojimų, numatytų iki 2011 m. gruodžio 1 d. sudarytose sutartyse ir susijusių su valstybės narėse įsteigtų įmonių iki 2011 m. rugsėjo 23 d. padarytomis investicijomis Sirijoje, vykdymui.

10 straipsnis

Draudžiama išduoti Sirijos banknotus ir monetas Sirijos centriniam bankui.

11 straipsnis

Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai parduoti auksą, tauriuosius metalus ir deimantus Sirijos Vyriausybei, jos viešosioms įstaigoms, korporacijoms ir agentūroms, Sirijos centriniam bankui, taip pat jų vardu veikiančiams arba jų vadovaujamiems asmenims ir subjektams arba jiems nuosavybės teise priklausančiams ar jų kontroliuojamiems subjektams arba jų naudai, iš jų arba jų naudai pirkti auksą, tauriuosius metalus ir deimantus, jiems, iš jų arba jų naudai vežti auksą, tauriuosius metalus ir deimantus arba tarpininkauti jiems arba jų naudai parduodant ar iš jų arba jų naudai perkant auksą, tauriuosius metalus ir deimantus.

Sąjunga imasi būtinų priemonių atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikomas šis straipsnis, nustatyti.

12 straipsnis

Valstybių narių piliečiams, iš valstybių narių teritorijų arba naudojant jų jurisdikcijai priklausančius laivus arba orlaivius draudžiama Sirijai parduoti, tiekti, perduoti arba į ją eksportuoti prabangos prekes, neatsižvelgiant į tai, ar valstybių narių teritorija yra jų kilmės vieta.

Sąjunga imasi būtinų priemonių atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikomas šis straipsnis, nustatyti.

II SKYRIUS

TAM TIKRŲ ĮMONIŲ FINANSAVIMO APRIBOJIMAI

13 straipsnis

Draudžiama:

- a) suteikti bet kokią finansinę paskolą ar kreditą Sirijos naftos pramonės žvalgyimo, gavybos ar perdirbimo sektoriuose veikiančioms įmonėms Sirijoje arba šiuose sektoriuose už Sirijos ribų veikiančioms Sirijos įmonėms ar Sirijai nuosavybės teise priklausančioms įmonėms;

- b) suteikti bet kokią finansinę paskolą ar kreditą įmonėms Sirijoje, statančioms naujas jėgaines elektros energijos gamybai Sirijoje;

- c) įsigyti ar padidinti kapitalo dalį Sirijos naftos pramonės žvalgyimo, gavybos ar perdirbimo sektoriuose veikiančiose įmonėse Sirijoje arba šiuose sektoriuose už Sirijos ribų veikiančiose Sirijos įmonėse ar Sirijai nuosavybės teise priklausančiose įmonėse, įskaitant visišką tokių įmonių įsigijimą ir dalyvavimo teises suteikiančių akcijų ar vertybinių popierių įsigijimą;

- d) įsigyti ar padidinti kapitalo dalį įmonėse Sirijoje, statančiose naujas jėgaines elektros energijos gamybai Sirijoje, įskaitant visišką tokių įmonių įsigijimą ir dalyvavimo teises suteikiančių akcijų ar vertybinių popierių įsigijimą;

- e) steigti bendras įmones su Sirijos naftos pramonės žvalgyimo, gavybos ar perdirbimo sektoriuose veikiančiomis įmonėmis Sirijoje ir su patronuojamosiomis įmonėmis ar filialais, kuriuos jos kontroliuoja;

- f) steigti bendras įmones su įmonėmis Sirijoje, statančiomis naujas jėgaines elektros energijos gamybai Sirijoje, ir su patronuojamosiomis įmonėmis ar filialais, kuriuos jos kontroliuoja.

14 straipsnis

1. 13 straipsnio a ir c punktuose nustatyti draudimai:

- i) nedaro poveikio įsipareigojimų, numatytų iki 2011 m. rugsėjo 23 d. sudarytose sutartyse ar susitarimuose, vykdymui;
- ii) netrukdo padidinti kapitalo dalį, jei toks kapitalo didinimas privalomas pagal iki 2011 m. rugsėjo 23 d. sudarytą susitarimą.

2. 13 straipsnio b ir d punktuose nustatyti draudimai:

- i) nedaro poveikio įsipareigojimų, numatytų iki 2011 m. gruodžio 1 d. sudarytose sutartyse ar susitarimuose, vykdymui;
- ii) netrukdo padidinti kapitalo dalį, jei toks kapitalo didinimas privalomas pagal iki 2011 m. gruodžio 1 d. sudarytą susitarimą.

III SKYRIUS

APRIBOJIMAI DĖL INFRASTRUKTŪROS PROJEKTŲ

15 straipsnis

1. Draudžiama dalyvauti naujų jėgainių elektros energijos gamybai Sirijoje statybos veikloje.

2. Draudžiama teikti techninę pagalbą arba finansavimą ar finansinę paramą naujų jėgainių elektros energijos gamybai Sirijoje statybos veiklai.

3. 1 ir 2 dalyse nustatyti draudimai nedaro poveikio išpareigojimų, numatytų iki 2011 m. gruodžio 1 d. sudarytose sutartyse ar susitarimuose, vykdymui.

IV SKYRIUS

FINANSINĖS PARAMOS PREKYBAI APRIBOJIMAI

16 straipsnis

1. Valstybės narės laikosi nuosaikumo prisiimdamos naujus trumpalaikius ir vidutinės trukmės išpareigojimus dėl viešos ir privačios finansinės paramos teikimo prekybai su Sirija, įskaitant eksporto kreditų, garantijų ar draudimo teikimą savo piliečiams ar subjektams, kurie užsiima tokia prekyba, kad būtų mažinamos neišmokėtos sumos, visų pirma siekiant vengti teikti finansinę paramą, kuria būtų prisidedama prie smurtinių represijų prieš civilius Sirijos gyventojus. Be to, valstybės narės nepriima naujų ilgalaikių išpareigojimų dėl viešos ir privačios finansinės paramos prekybai su Sirija.

2. 1 dalis nedaro poveikio išpareigojimams, prisiimtiems iki 2011 m. gruodžio 1 d.

3. 1 dalis netaikoma prekybai maisto, žemės ūkio, medicinos ar kitais humanitariniais tikslais.

V SKYRIUS

FINANSŲ SEKTORIUS

17 straipsnis

Valstybės narės nepriima naujų išpareigojimų dėl dotacijų, finansinės paramos ar lengvatinių paskolų Sirijos Vyriausybei, taip pat ir joms dalyvaujant tarptautinių finansų įstaigų veikloje, išskyrus humanitarinius ir vystymosi tikslais.

18 straipsnis

Draudžiama:

- a) teikti bet kokias Europos investicijų banko (EIB) išmokas ar atlikti kitus mokėjimus pagal galiojančius Sirijos ir EIB sudarytus paskolų susitarimus arba su jais susijusius;
- b) EIB tęsti bet kokias galiojančias techninės pagalbos paslaugų sutartis Sirijoje vykdomiems valstybės projektams.

19 straipsnis

Draudžiama: Sirijos vyriausybinių ar vyriausybės garantuojamų obligacijų, išleistų po 2011 m. gruodžio 1 d., tiesioginis ar netiesioginis pardavimas toliau išvardytiems subjektams ar pirkimas iš šių subjektų ar tarpininkavimas jomis prekiaujant ir pagalba jas išduodant; šie subjektai: Sirijos Vyriausybė, jos valstybinės įstaigos, įmonės ir agentūros, Sirijos centrinis bankas, bankai, kurių buveinė yra Sirijoje, bankų, kurių buveinė yra Sirijoje, filialai ir patronuojamosios įmonės, tiek valstybių narių jurisdikcijai priklausantys, tiek nepriklausantys, finansų subjektai, kurių buveinė yra ne Sirijoje ir kurie nepriklauso valstybių narių jurisdikcijai, tačiau kuriuos kontroliuoja asmenys ir

subjektai, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta ar buveinė yra Sirijoje, taip pat visi asmenys ir subjektai, veikiantys jų vardu ar jiems vadovaujant, arba šiems asmenims nuosavybės teise priklausantys ar jų kontroliuojami subjektai.

20 straipsnis

1. Draudžiama valstybių narių teritorijoje atidaryti naujus Sirijos bankų filialus, patronuojamąsias įmones, atstovybes ir steigti naujas bendras įmones, taip pat Sirijos bankams, įskaitant Sirijos centrinį banką jo filialus bei patronuojamąsias įmones ir kitus finansų subjektus, kurių buveinė yra ne Sirijoje, tačiau kuriuos kontroliuoja asmenys ar subjektai, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta ar buveinė yra Sirijoje, išigyti valstybių narių jurisdikcijai priklausančių bankų kapitalo dalį arba užmegzti naujus korespondentinės bankininkystės santykius su šiais bankais.

2. Valstybių narių teritorijoje esančioms arba jų jurisdikcijai priklausančioms finansų įstaigoms draudžiama atidaryti atstovybes, patronuojamąsias įmones arba banko sąskaitas Sirijoje.

21 straipsnis

1. Draudžiama teikti draudimo ir perdraudimo paslaugas Sirijos Vyriausybei, jos valstybinėms įstaigoms, įmonėms ir agentūroms arba jų vardu veikiantiems ar jų vadovaujamiems asmenims ir subjektams, arba jiems nuosavybės teise priklausančiams ar jų kontroliuojamiems subjektams, be kita ko, neteisėtomis priemonėmis.

2. 1 dalis netaikoma:

- a) sveikatos ar kelionių draudimo paslaugų teikimui fiziniams asmenims;
- b) privalomo arba civilinės atsakomybės draudimo paslaugų teikimui Sąjungoje įsisteigusiems Sirijos asmenims, subjektams ar organizacijoms;
- c) draudimo ar perdraudimo paslaugų teikimui laivo, orlaivio ar transporto priemonės, kuriuos nuomoja į I arba II priedą neįtraukti Sirijos asmenys, subjektai ar organizacijos, savininkui.

VI SKYRIUS

TRANSPORTO SEKTORIUS

22 straipsnis

1. Valstybės narės, laikydamosi nacionalinės teisės aktų ir atsižvelgdamos į tarptautinę teisę, ypač atitinkamus tarptautinius civilinės aviacijos susitarimus, imasi būtinų priemonių, kad į jų jurisdikcijai priklausančius oro uostus negalėtų būti vykdomi jokie Sirijos vežėjų vykdomi išimtinai krovininiai skrydžiai ir jokie bendrovės „Syrian Arab Airlines“ vykdomi skrydžiai.

2. 1 dalis netaikoma bendrovės „Syrian Arab Airlines“ vykdomiems skrydžiams į valstybių narių jurisdikcijai priklausančius oro uostus, kurių vienintelis tikslas – vykdyti Sąjungos piliečių ir jų šeimos narių evakuaciją iš Sirijos.

23 straipsnis

1. Jeigu valstybės narės turi informacijos, kuria remdamosi pagrįstai mano, jog į Siriją vykstančių laivų ar orlaivių krovinyje yra objektų, kuriuos pagal 1 straipsnį yra draudžiama tiekti, parduoti, perduoti ar eksportuoti arba dėl kurių tiekimo, pardavimo, perdavimo ar eksporto reikia gauti leidimą pagal 2 straipsnį, jos, laikydamosi nacionalinės teisės aktų ir tarptautinės teisės, visų pirma jūrų teisės ir atitinkamų tarptautinių civilinės aviacijos susitarimų bei jūrų transporto susitarimų, tikrina tokius laivus ir orlaivius savo jūrų ir oro uostuose, taip pat savo teritorinėje jūroje, pagal savo kompetentingų valdžios institucijų sprendimus bei pajėgumus ir gavus vėliavos valstybės sutikimą, jei tai būtina pagal tarptautinę teisę, taikomą teritorinei jūrai.

2. Aptikusios objektus, kuriuos pagal 1 arba 2 straipsnį draudžiama tiekti, parduoti, perduoti ar eksportuoti, valstybės narės, laikydamosi savo nacionalinės teisės aktų ir tarptautinės teisės, juos konfiskuoja ir pašalina.

3. Valstybės narės, vadovaudamosi savo nacionalinės teisės aktais, bendradarbiauja pagal 1 ir 2 dalis vykdydamos tikrinimus ir šalinimą.

4. Į Siriją krovinius gabenantiems orlaiviams ir laivams taikomas reikalavimas prieš atvykimą ir prieš išvykimą pateikti papildomos informacijos apie visas prekes, įvežamas į valstybę narę ir išvežamas iš jos.

VII SKYRIUS

LEIDIMO ATVYKTI APRIBOJIMAI

24 straipsnis

1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad I priede išvardytiems asmenims, kurie yra atsakingi už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje, taip pat iš režimo naudos gaunantiems arba jį remiantiems asmenims ir su jais susijusiems asmenims nebūtų leidžiama atvykti į jų teritoriją ar vykti per ją tranzitu.

2. 1 dalis neįpareigoja valstybės narės atsisakyti įleisti į savo teritoriją savo piliečių.

3. 1 dalis nedaro poveikio tais atvejais, kai valstybė narė turi laikytis įsipareigojimo pagal tarptautinę teisę, būtent:

- a) kaip tarptautinės tarpvyriausybinės organizacijos priimančioji šalis;
- b) kaip JT rengiamos ar globojamos tarptautinės konferencijos priimančioji šalis;
- c) pagal daugiašalį susitarimą dėl privilegijų ir imunitetų suteikimo; arba

d) pagal 1929 m. Šventojo Sosto (Vatikano Miesto Valstybės) ir Italijos sudarytą Taikinimo sutartį (Laterano paktą).

4. 3 dalis taikoma ir tais atvejais, kai valstybė narė yra Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (toliau – ESBO) priimančioji šalis.

5. Taryba tinkamai informuojama apie visus atvejus, kai valstybė narė taiko išimtį pagal 3 ar 4 dalį.

6. Valstybės narės gali leisti taikyti pagal 1 dalį nustatytų priemonių išimtis, kai kelionė yra pateisinama dėl skubaus humanitarinio poreikio arba dėl dalyvavimo tarpvyriausybiniuose susitikimuose, įskaitant tuos, kuriuos remia Sąjunga arba kurių priimančioji šalis yra ESBO pirmininkaujanti valstybė narė, kuriuose vyksta politinis dialogas, kuriuo tiesiogiai propaguojami demokratija, žmogaus teisės ir teisinės valstybės principai Sirijoje.

7. Valstybė narė, ketinanti leisti taikyti 6 dalyje nurodytas išimtis, apie tai Tarybai praneša raštu. Laikoma, kad išimtį leidžiama taikyti, jeigu viena ar daugiau Tarybos narių per dvi darbo dienas nuo tada, kai buvo gautas pranešimas apie siūlomą išimtį, raštu nepareikia prieštaravimo. Jeigu viena ar kelios Tarybos narės pareikštų prieštaravimą, Taryba kvalifikuota balsų dauguma gali nuspręsti leisti taikyti siūlomą išimtį.

8. Kai pagal 3–7 dalis valstybė narė leidžia I priede išvardytiems asmenims atvykti į savo teritoriją arba vykti per ją tranzitu, leidimas galioja tik tuo tikslu, kuriam jis buvo suteiktas, ir tik tam asmeniui, kuriam jis suteiktas.

VIII SKYRIUS

LĖŠŲ IR EKONOMINIŲ IŠTEKLIŲ IŠALDYMAS

25 straipsnis

1. Iššaldomos visos I ir II prieduose išvardytiems asmenims, kurie yra atsakingi už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje, taip pat iš režimo naudos gaunantiems arba jį remiantiems asmenims bei subjektams ir su jais susijusiems asmenims ir subjektams priklausančios arba jų nuosavybės teise turimos, valdomos arba kontroliuojamos lėšos ir ekonominiai ištekliai.

2. Lėšos ar ekonominiai ištekliai negali būti tiesiogiai ar netiesiogiai atiduoti naudotis I ir II prieduose išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims arba subjektams arba jų naudai.

3. Valstybės narės kompetentinga valdžios institucija gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą arba leisti jais naudotis tokiais sąlygomis, kurios, jos nuomone, yra tinkamos, nustačiusi, kad atitinkamos lėšos ar ekonominiai ištekliai yra:

- a) būtini I ir II prieduose išvardytų asmenų ir jų išlaikomų šeimos narių pagrindiniams poreikiams tenkinti, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą ar hipoteką, vaistus ir medicininių gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir mokesčius už komunalines paslaugas;
- b) skirti išimtinai pagrįstiems mokesčiams už profesines paslaugas sumokėti ir su teisinių paslaugų teikimu susijusioms išlaidoms kompensuoti;
- c) skirti išimtinai mokesčiams ar aptarnavimo mokesčiams už įprastą išaldytų lėšų arba ekonominių išteklių laikymą ar tvarkymą sumokėti; arba
- d) būtini nenumatytoms išlaidoms padengti, su sąlyga, kad kompetentinga institucija apie priežastis, dėl kurių, jos nuomone, turėtų būti suteiktas specialus leidimas, kitų valstybių narių kompetentingai institucijai ir Komisijai pranešė ne vėliau kaip prieš dvi savaites iki leidimo suteikimo;
- e) būtini humanitariniais tikslais, pavyzdžiui, teikiant pagalbą, įskaitant medicinos priemones, maisto produktus, humanitarinius darbuotojus ir susijusią pagalbą, arba sudarant palankesnes sąlygas tokios pagalbos teikimui, arba vykdant evakuaciją iš Sirijos;
- f) pervedami į diplomatinės atstovybės, konsulinės įstaigos arba tarptautinės organizacijos, kuri pagal tarptautinę teisę naudojasi imunitetais, sąskaitą arba iš jos, jeigu tokie mokėjimai skirti naudoti oficialiais diplomatinės atstovybės, konsulinės įstaigos arba tarptautinės organizacijos tikslais.

Valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie pagal šią dalį suteiktus leidimus.

4. Nukrypstant nuo 1 dalies, valstybės narės kompetentingos valdžios institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą, jei laikomasi šių sąlygų:

- a) lėšoms ar ekonominiams ištekliams taikomas arbitražinis sprendimas, priimtas iki tos dienos, kurią 1 dalyje nurodytas asmuo arba subjektas buvo įtrauktas į I arba II priede pateiktą sąrašą, arba ES priimtas teisminės institucijos ar administracinis sprendimas, arba atitinkamoje valstybėje narėje vykdytinis teisminės institucijos sprendimas, priimtas iki tos dienos arba po jos;
- b) lėšos ar ekonominiai ištekliai bus naudojami išimtinai reikalavimams, kurių vykdymas užtikrintas tokiu sprendimu arba kurie pripažinti teisėtais tokiu sprendimu, tenkinti, laikantis taikomais įstatymais ir kitais teisės aktais, kuriais reglamentuojamos tokios reikalavimus keliančių asmenų teisės, nustatytų ribų;

c) toks sprendimas nėra naudingas I arba II priede išvardytiems asmenims arba subjektams; ir

d) tokio sprendimo pripažinimas neprieštarauja atitinkamos valstybės narės viešajai tvarkai.

Valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie pagal šią dalį suteiktus leidimus.

5. 1 dalimi neužkertamas kelias tam, kad į sąrašą įtrauktas asmuo arba subjektas pervestų mokėtiną sumą pagal sutartį, sudarytą iki tokio asmens arba subjekto įtraukimo į priede pateiktą sąrašą, jeigu atitinkama valstybė narė nustatė, kad to mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negauna 1 dalyje nurodytas asmuo arba subjektas.

6. 1 dalimi neužkertamas kelias į II priedo sąrašą įtrauktam nurodytam subjektui dviejų mėnesių po jo įtraukimo į sąrašą dienos laikotarpiu atlikti mokėjimą iš išaldytų lėšų ar ekonominių išteklių, kuriuos tas subjektas gavo po jo įtraukimo į sąrašą dienos, kai tokį mokėjimą reikia atlikti pagal sutartį, susijusią su prekybos finansavimu, su sąlyga, kad atitinkama valstybė narė nustatė, kad to mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negauna asmuo arba subjektas, nurodytas 1 dalyje.

7. 2 dalis netaikoma į išaldytas sąskaitas pervedamiems:

a) palūkanoms arba kitoms su tomis sąskaitomis susijusioms pajamoms; arba

b) mokėjimams pagal sutartis, susitarimus ar prievoles, sudarytas arba kilusias iki dienos, kurią toms sąskaitoms pradėtas taikyti šis sprendimas,

jeigu tokioms palūkanoms, kitoms pajamoms ir mokėjimams toliau taikoma 1 dalis.

8. 1 ir 2 dalys netaikomos Sirijos centrinio banko arba per jį atliekamam lėšų ar ekonominių išteklių, gautų ir išaldytų po jo įtraukimo į sąrašą dienos, pervedimui, arba Sirijos centriniam bankui arba per jį atliekamam lėšų ar ekonominių išteklių pervedimui po jo įtraukimo į sąrašą dienos, jei toks pervedimas susijęs su mokėjimu, kurį pagal konkrečią prekybos sutartį vykdo į sąrašą neįtraukta finansų įstaiga, su sąlyga, kad atitinkama valstybė narė kiekvienu konkrečiu atveju nustato, kad to mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negauna 1 dalyje nurodytas asmuo arba subjektas.

9. 1 dalis netaikoma Sirijos centriniam bankui arba per jį atliekamam išaldytų lėšų ar ekonominių išteklių pervedimui, jei toks pervedimas skirtas valstybių narių jurisdikcijoje esančioms finansų įstaigoms suteikti likvidumo prekybai finansuoti, su sąlyga, kad tokį pervedimą atlikti leido atitinkama valstybė narė.

10. 1 ir 2 dalys netaikomos I arba II priede nurodyto finansų subjekto ar per jį atliekamam išaldytų lėšų ar ekonominių išteklių pervedimui, jeigu pervedimas yra susijęs su asmens ar subjekto, nenurodyto I arba II priede, atliekamu mokėjimu, susijusiu su finansinės paramos teikimu Sirijos piliečiams, kurie studijuoja, dalyvauja profesiniuose mokymuose ar akademinuose moksliniuose tyrimuose Sąjungoje, jeigu atitinkama valstybė narė kiekvienu konkrečiu atveju nustato, kad to mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negauna 1 dalyje nurodytas asmuo ar subjektas.

11. 1 ir 2 dalys netaikomos veiksams ar sandoriams, susijusiems su bendrove „Syrian Arab Airlines“, kurių vienintelis tikslas – vykdyti Sąjungos piliečių ir jų šeimos narių evakuaciją iš Sirijos.

IX SKYRIUS

BENDROSIOS IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

26 straipsnis

Nepatenkinami jokie nurodytų asmenų ar subjektų, įtrauktų į I ir II prieduose pateiktus sąrašus, arba kitų Sirijos asmenų ar subjektų, įskaitant Sirijos Vyriausybę, jos valstybines įstaigas, įmones ir agentūras, arba asmenų arba subjektų, pateikusių ieškinį tų asmenų ar subjektų vardu ar jų naudai, ieškiniai, įskaitant ieškinius dėl kompensavimo ar žalos atlyginimo arba kitus tokios rūšies ieškinius, pavyzdžiui, priešpriešinius ieškinius, baudas arba ieškinius pagal garantiją, prašymus pratęsti obligacijos ar finansinės garantijos terminą arba jas apmokėti, įskaitant ieškinius dėl akreditavimų ir panašių priemonių, kurie yra susiję su sutartimi ar sandoriu, kurio vykdymui tiesioginį ar netiesioginį, visapusišką arba dalinį poveikį turėjo taikomos priemonės, numatytos šiame sprendime.

27 straipsnis

1. Valstybės narės arba Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymu Taryba sudaro I ir II prieduose pateiktus sąrašus ir juos iš dalies keičia.

2. Taryba tiesiogiai, jei adresas žinomas, arba viešai paskelbdama pranešimą, atitinkamam asmeniui arba subjektui praneša apie savo sprendimą dėl įtraukimo į sąrašą, įskaitant įtraukimo priežastis, suteikdama tokiam asmeniui arba subjektui galimybę pateikti savo pastabas.

3. Jeigu pateikiama pastabų arba naujų esminių įrodymų, Taryba peržiūri savo sprendimą ir atitinkamai informuoja atitinkamą asmenį arba subjektą.

28 straipsnis

1. I ir II prieduose nurodomos atitinkamų asmenų ir subjektų įtraukimo į sąrašą priežastys.

2. Be to, I ir II prieduose pateikiama informacija, jei jos turima, būtina atitinkamų asmenų arba subjektų tapatybei nustatyti. Teikiant informaciją apie asmenis gali būti nurodomas vardas ir pavardė, įskaitant slapyvardžius, gimimo data ir vieta, pilietybė, paso ir asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, taip pat pareigos ar profesija. Teikiant informaciją apie subjektus gali būti nurodomas pavadinimas, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir veiklos vykdymo vieta.

29 straipsnis

Draudžiama sąmoningai arba apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria siekiama išvengti arba dėl kurios išvengiama šiame sprendime nustatytų draudimų.

30 straipsnis

Kad šiame sprendime nustatytų priemonių poveikis būtų kuo didesnis, Sąjunga skatina trečiąsias valstybes patvirtinti ribojamąsias priemones, panašias į nustatytąsias šiame sprendime.

31 straipsnis

Šis sprendimas taikomas iki 2013 m. kovo 1 d. Jis nuolat peržiūrimas. Prireikus jis atnaujinamas arba iš dalies keičiamas, jeigu Taryba mano, kad jame numatyti tikslai nepasiekti.

32 straipsnis

Sprendimas 2011/782/BUSP panaikinamas.

33 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2012 m. lapkričio 29 d..

Tarybos vardu

Pirmininkas

N. SYLKIOTIS

I PRIEDAS

24 ir 25 straipsniuose nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas

A. Asmenys

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
1.	Bashar Al-Assad	Gimęs 1965 m. rugsėjo 11 d. Damaske; diplomatinio paso Nr. D1903.	Respublikos Prezidentas; įsakymą dėl represijų prieš protestuotojus davęs asmuo ir jų vadovas.	2011 05 23
2.	Maher (dar žinomas kaip Mahir) Al-Assad	Gimęs 1967 m. gruodžio 8 d.; diplomatinio paso Nr. 4138.	Kariuomenės 4-osios šarvuotųjų divizijos vadas, „Baath“ partijos centrinės vadovybės narys, Respublikos gvardijos lyderis; Prezidento Bashar Al-Assad brolis; pagrindinis represijų prieš protestuotojus vadovas.	2011 05 09
3.	Ali Mamluk (dar žinomas kaip Mamlouk)	Gimęs 1946 m. vasario 19 d. Damaske; diplomatinio paso Nr. 983.	Sirijos generalinio žvalgybos direktorato (GID) vadovas; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus.	2011 05 09
4.	Atej (dar žinomas kaip Atef, Atif) Najib		Buvęs politinio saugumo direktorato vadovas Dara'a; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus.	2011 05 09
5.	Hafiz Makhoul (dar žinomas kaip Hafez Makhoul)	Gimęs 1971 m. balandžio 2 d. Damaske; diplomatinio paso Nr. 2246.	Pulkininkas, vadovaujantis vienu iš žvalgybos tarnybos skyrių (Generalinio žvalgybos direktorato Damasko padalinii); Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis; Maher Al-Assad artimas asmuo; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus.	2011 05 09
6.	Muhammad Dib Zaytun (dar žinomas kaip Mohammed Dib Zeitoun)	Gimęs 1951 m. gegužės 20 d. Damaske; diplomatinio paso Nr. D000001300.	Politinio saugumo direktorato vadovas; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus.	2011 05 09
7.	Amjad Al-Abbas		Politinio saugumo vadovas Banjase; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus Baidoje.	2011 05 09
8.	Rami Makhoul	Gimęs 1969 m. liepos 10 d. Damaske; paso Nr. 454224.	Sirijos verslininkas; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis; kontroliuoja „Al Mahreq“, „Bena Properties“, „Cham Holding Syriatel“, „Souruh Company“ investavimo fondus ir šiuo tikslu teikia finansavimą ir paramą režimui.	2011 05 09
9.	Abd Al-Fatah Qudsiyah	Gimęs 1953 m. Hame; diplomatinio paso Nr. D0005788.	Sirijos karinės žvalgybos (SMI) vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 09
10.	Jamil Hassan		Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 09

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
11.	Rustum Ghazali	Gimęs 1953 m. gegužės 3 d. Dara'a; diplomatinio paso Nr. D000000887.	Sirijos karinės žvalgybos Damasko rajono padalinio vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 09
12.	Fawwaz Al-Assad	Gimęs 1962 m. birželio 18 d. Kerdaloje; paso Nr. 88238.	Prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus būdamas „Shabiha“ nereguliariųjų karinių pajėgų nariu.	2011 05 09
13.	Munzir Al-Assad	Gimęs 1961 m. kovo 1 d. Latakijoje; pasų Nr. 86449 ir Nr. 842781.	Prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus būdamas „Shabiha“ nereguliariųjų karinių pajėgų nariu.	2011 05 09
14.	Asif Shawkat	Gimęs 1950 m. sausio 15 d. Al-Madehleh, Tartuse.	Štabo vado pavaduotojas saugumo ir žvalgybos reikalais; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 23
15.	Hisham Ikhtiyar	Gimęs 1941 m.	Sirijos nacionalinio saugumo tarnybos vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 23
16.	Faruq Al Shar'	Gimęs 1938 m. gruodžio 10 d.	Sirijos viceprezidentas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 23
17.	Muhammad Nasif Khayrbik	Gimęs 1937 m. balandžio 10 d. (arba 1937 m. gegužės 20 d.) Hame; diplomatinio paso Nr. 0002250.	Sirijos viceprezidento padėjėjas nacionalinio saugumo klausimais; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 23
18.	Mohamed Hamcho	Gimęs 1966 m. gegužės 20 d.; paso Nr. 002954347.	Sirijos verslininkas ir kelių užsienio bendrovių vietos atstovas; asmuo, susijęs su Maher Al-Assad; valdo dalį jo finansinių ir ekonominių reikalų ir tokiu būdu finansuoja režimą.	2011 05 23
19.	Iyad (dar žinomas kaip Eyad) Makhoul	Gimęs 1973 m. sausio 21 d. Damaske; paso Nr. N001820740.	Rami Makhoul brolis ir Generalinio žvalgybos direktorato pareigūnas, prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 23
20.	Bassam Al Hassan		Prezidento patarėjas strateginiais klausimais; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 05 23
21.	Dawud Rajiha		Ginkluotųjų pajėgų štabo vadas, atsakingas už karinius veiksmus naudojant smurtą prieš taikius protestuotojus.	2011 05 23
22.	Ihab (dar žinomas kaip Ehab, Iehab) Makhoul	Gimęs 1973 m. sausio 21 d. Damaske; paso Nr. N002848852.	„Syriatel“ prezidentas, kuris pagal licencinę sutartį moka 50 % pelno Sirijos Vyriausybei.	2011 05 23
23.	Zoulhima Chaliche (Dhu al-Himma Shalish)	Gimęs 1951 m. arba 1946 m., Kerdaha.	Prezidento apsaugos vadas; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus; Prezidento Bashar Al-Assad pirmos eilės pusbrolis.	2011 06 23

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
24.	Riyad Chalice (Riyad Shalish)		„Military Housing Establishment“ direktorius; finansuoja režimą; Prezidento Bashar Al-Assad pirmos eilės pusbrolis.	2011 06 23
25.	Brigados vadas Mohammad Ali Jafari (dar žinomas kaip Ja'fari, Aziz; dar žinomas kaip Jafari, Ali; dar žinomas kaip Jafari, Mohammad Ali; dar žinomas kaip Ja'fari, Mohammad Ali; dar žinomas kaip Jafari-Naja-fabadi, Mohammad Ali)	Gimęs 1957 m. rugsėjo 1 d. Yazd, Iranas.	Irano revoliucijos gvardijos vyriausiasis vadas; dalyvavo tiekiant įrangą ir teikiant paramą Sirijos režimui protestams Sirijoje malšinti.	2011 06 23
26.	Generolas majoras Qasem Soleimani (dar žinomas kaip Qasim Soleimany)		Irano revoliucijos gvardijos specialiųjų pajėgų „Qods“ vadas; dalyvavo tiekiant įrangą ir teikiant paramą Sirijos režimui protestams Sirijoje malšinti.	2011 06 23
27.	Hossein Taeb (dar žinomas kaip Taeb, Hassan; dar žinomas kaip Taeb, Hosein; dar žinomas kaip Taeb, Hossein; dar žinomas kaip Taeb, Hussayn; dar žinomas kaip Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	Gimęs 1963 m. Teherane, Iranas.	Irano revoliucijos gvardijos vado pavaduotojas, atsakingas už žvalgybą; dalyvavo tiekiant įrangą ir teikiant paramą Sirijos režimui protestams Sirijoje malšinti.	2011 06 23
28.	Khalid Qaddur		Maher Al-Assad verslo partneris; finansuoja režimą.	2011 06 23
29.	Ra'if Al-Quwatly (dar žinomas kaip Ri'af Al-Quwatli, dar žinomas kaip Raef Al-Kouatly)		Maher Al-Assad verslo partneris ir atsakingas už kai kurių jo verslo reikalų tvarkymą; finansuoja režimą.	2011 06 23
30.	Mohammad Mufleh		Hamo miesto Sirijos karinės žvalgybos tarnybos vadovas, dalyvavo vykdamas represijas prieš demonstrantus.	2011 08 01
31.	Generolas majoras Tawfiq Younes		Žvalgybos generalinio direktorato vidaus saugumo departamento vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 08 01
32.	Mohammed Makhoul (dar žinomas kaip Abu Rami)	Gimęs 1932 m. spalio 19 d. Latakijoje, Sirija.	Bashar ir Mahir al-Assad artimas asmuo ir dėdė iš motinos pusės. Rami, Ihab ir Iyad Makhoul verslo partneris ir tėvas.	2011 08 01
33.	Ayman Jabir	Gimęs Latakijoje.	Asmuo, susijęs su Mahir al-Assad „Shabiha“ nereguliariosios karinės pajėgose. Tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas bei naudojant smurtą prieš civilius gyventojus ir koordinuoja „Shabiha“ nereguliariųjų karinių pajėgų grupių veiklą.	2011 08 01
34.	Hayel Al-Assad		Maher Al-Assad pavaduotojas, vykdamas represijas dalyvavusio kariuomenės 4-osios divizijos karo policijos padalinio vadovas.	2011 08 23
35.	Ali Al-Salim		Sirijos gynybos ministerijos aprūpinimo ginklais padalinio, per kurį Sirijos kariuomenė aprūpinama visais ginklais, direktorius.	2011 08 23

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
36.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	Bashar Al-Assad pusbrolis; buvęs bendrovės „Nizar Oilfield Supplies“ vadovas.	Labai artimas pagrindiniams valdžios pareigūnams; finansuoja „Shabiha“ Latakijos regione.	2011 08 23
37.	Brigados generolas Rafiq Shahadah		Sirijos karinės žvalgybos 293-iojo padalinio (vidaus reikalai) Damaske vadovas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Damaske. Prezidento Bashar Al-Assad patarėjas strateginiais ir karinės žvalgybos klausimais.	2011 08 23
38.	Brigados generolas Jamea Jamea (Jami Jami)		Sirijos karinės žvalgybos padalinio Deir az Zore vadovas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Deir az Zore ir al Bukamale.	2011 08 23
39.	Hassan Bin-Ali Al-Turkmani	Gimęs 1935 m. Alepe.	Viceministro pavaduotojas, buvęs gynybos ministras, Prezidento Bashar Al-Assad specialusis pasiuntinys.	2011 08 23
40.	Muhammad Said Bukhaytan		Nuo 2005 m. „Baath“ arabų socialistų partijos regioninio sekretoriaus padėjėjas, 2000–2005 m. „Baath“ regioninės partijos nacionalinio saugumo klausimų direktorius; Buvęs Hamos gubernatorius (1998–2000 m.). artimas Prezidento Bashar Al-Assad ir Maher Al-Assad bendrininkas; su represijomis prieš civilius gyventojus susijusius sprendimus priimančias vyresnysis pareigūnas.	2011 08 23
41.	Ali Douba		Atsakingas už 1980 m. Hamoje įvykdytus nužudymus, grąžintas atgal į Damaską kaip Prezidento Bashar Al-Assad specialusis patarėjas.	2011 08 23
42.	Brigados generolas Nawful Al-Husayn		Sirijos karinės žvalgybos padalinio Idlibe vadovas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Idlibo provincijoje.	2011 08 23
43.	Brigados vadas Husam Sukkar		Prezidento patarėjas saugumo klausimais; prezidento patarėjas saugumo agentūrų vykdomų represijų ir smurto prieš civilius gyventojus klausimais.	2011 08 23
44.	Brigados generolas Muhammed Zamrini		Sirijos karinės žvalgybos padalinio Homse vadovas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Homse.	2011 08 23
45.	Generolas leitenantas Munir Adanov (Adnuf)		Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 08 23

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
46.	Brigados generolas Ghassan Khalil		Žvalgybos generalinio direktorato informacijos padalinio vadovas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 08 23
47.	Mohammed Jabir	Gimęs Latakijoje.	„Shabiha“ nereguliarios karinės pajėgos. Maher Al-Assad bendrininkas, susijęs su „Shabiha“ nereguliarių karinių pajėgų veikla, tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus ir koordinuojant „Shabiha“ nereguliarių karinių pajėgų grupes.	2011 08 23
48.	Samir Hassan		Artimas Maher Al-Assad verslo partneris; žinoma, kad jis teikia ekonominę paramą Sirijos režimui.	2011 08 23
49.	Fares Chehabi (dar žinomas kaip Fares Shihabi; Fares Chihabi)	Ahmad Chehabi sūnus. Gimęs 1972 m. gegužės 7 d.	Alepo pramonės rūmų direktorius. „Cham Holding“ pirmininko pavaduotojas. Teikia ekonominę paramą Sirijos režimui.	2011 09 02
50.	Tarif Akhras	Gimęs 1951 m. birželio 2 d. Homse, Sirija; Sirijos paso Nr. 0000092405.	Žinomas verslininkas, gaunantis naudos iš režimo politikos ir remiantis režimą. Grupės „Akhras“ (prekės, prekyba, perdirbimas ir logistika) įsteigėjas ir buvęs Homso prekybos rūmų pirmininkas. Sirijos prekybos rūmų federacijos valdybos narys. Sirijos prekybos rūmų federacijos valdybos narys. Teikė režimui pramonės paskirties ir gyvenamąsias patalpas improvizuotoms įkalinimo stovykloms ir logistinę paramą (autobusus ir tankų vilkikus).	2011 09 02
51.	Issam Anboubia	„Anboubia for Agricultural Industries Co.“ direktorius. Gimęs 1952 m. Homse, Sirija.	Teikia finansinę paramą represiniam aparatui ir sukuriantoms grupuotėms, kurios naudoja jėgą prieš civilius gyventojus Sirijoje. Suteikia nuosavybę (pastatus, sandėlius) improvizuotoms įkalinimo stovykloms. Finansiniais ryšiais susijęs su aukštais Sirijos pareigūnais.	2011 09 02
52.	Mazen al-Tabba	Gimęs 1958 m. sausio 1 d. Damaske. Sirijos paso nr. 004415063, galioja iki 2015 m. gegužės 6 d.	Ihab Mkhlor ir Nizar al-Assad (kuriam nustatytos sankcijos 2011 m. rugpjūčio 23 d.) verslo partneris; <i>al-diyar lil-Saraafa</i> (dar žinomas kaip <i>Diar Electronic Services</i>), valiutos keitimo bendrovės, kuri remia Sirijos centrinio banko politiką, bendrasavininkis kartu su Rami Makhlor.	2012 03 23
53.	Adib Mayaleh	Gimęs 1955 m. Daraa.	Adib Mayaleh atsakingas už ekonominės ir finansinės paramos teikimą Sirijos režimui vykdamas savo kaip Sirijos centrinio banko valdytojo funkcijas.	2012 05 15
54.	Generolas majoras Jumah Al-Ahmad		Specialiųjų pajėgų vadas; atsakingas už smurto naudojimą prieš protestuotojus visoje Sirijoje.	2011 11 14

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
55.	Pulkininkas Lu'ai al-Ali		Sirijos karinės žvalgybos Dara'a padalinio vadovas; atsakingas už smurtą prieš protestuotojus Dara'a.	2011 11 14
56.	Generolas leitenantas Ali Abdullah Ayyub		Generalinio štabo vado pavaduotojas (personalas ir žmogiškieji ištekliai); atsakingas už smurto naudojimą prieš protestuotojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
57.	Generolas leitenantas Jasim al-Furayj		Generalinio štabo vadas; atsakingas už smurto naudojimą prieš protestuotojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
58.	Generolas Aous (Aws) Aslan	Gimęs 1958 m.	Respublikos gvardijos bataliono vadovas; Maher al-Assad ir prezidentui al-Assad artimas asmuo; dalyvavo vykdamas represijas prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
59.	Generolas Ghassan Belal		Generolas, vadovaujantis 4-osios divizijos rezervinei tarnybai; Maher al-Assad patarėjas ir saugumo operacijų koordinatorius; atsakingas už represijas prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
60.	Abdullah Berri		Berri šeimos nereguliariųjų karinių pajėgų vadovas; vadovauja provyriausybiniams nereguliariosioms karinėms pajėgoms, dalyvavusioms vykdamas represijas prieš civilius gyventojus Alepe.	2011 11 14
61.	George Chaoui		Sirijos elektroninės armijos narys; dalyvavo vykdamas smurtines represijas ir raginant naudoti smurtą prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
62.	Generolas majoras Zuhair Hamad		Generalinio žvalgybos direktorato vadovo pavaduotojas; atsakingas už smurto naudojimą visoje Sirijoje ir protestuotojų bauginimus bei kankinimus.	2011 11 14
63.	Amar Ismael		Civilis. Sirijos elektroninės armijos vadovas (teritorinė armijos žvalgybos tarnyba); dalyvavo vykdamas smurtines represijas ir raginant naudoti smurtą prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
64.	Mujahed Ismail		Sirijos elektroninės armijos narys; dalyvavo vykdamas smurtines represijas ir raginant naudoti smurtą prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
65.	Generolas majoras Nazih		Generalinio žvalgybos direktorato direktoriaus pavaduotojas; atsakingas už smurto naudojimą visoje Sirijoje ir protestuotojų bauginimus bei kankinimus.	2011 11 14

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
66.	Kifah Moulhem		4-osios divizijos bataliono vadas; atsakingas už represijas prieš civilius gyventojus Deir el-Zor.	2011 11 14
67.	Generolas majoras Wajih Mahmud		18-osios šarvuotųjų divizijos vadas; atsakingas už smurtą prieš protestuotojus Homse.	2011 11 14
68.	Bassam Sabbagh	Gimęs 1959 m. rugpjūčio 24 d. Damaske. Adresas: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus. Sirijos paso Nr. 004326765, išduotas 2008 m. lapkričio 2 d., galioja iki 2014 m. lapkričio mėn.	Teisės ir finansų patarėjas, tvarko Rami Makhoul ir Khaldoun Makhoul reikalus. Kartu su Bashar al-Assad dalyvauja finansuojant nekilnojamojo turto projektą Latakijoje. Teikia režimui finansinę paramą.	2011 11 14
69.	Generolas leitenantas Mustafa Tlass		Generalinio štabo vado pavaduotojas (logistika ir tiekimas); atsakingas už smurto naudojimą prieš protestuotojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
70.	Generolas majoras Fu'ad Tawil		Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovo pavaduotojas; atsakingas už smurto naudojimą visoje Sirijoje ir protestuotojų bauginimus bei kankinimus.	2011 11 14
71.	Bushra Al-Assad (dar žinomas kaip Bushra Shawkat)	Gimęs 1960 m. spalio 24 d.	Bashar Al-Assad sesuo ir Asif Shawkat žmona, Saugumo ir žvalgybos štabo vado pavaduotoja. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad bei kitais pagrindiniais Sirijos režimo veikėjais ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 03 23
72.	Asma Al-Assad (dar žinoma kaip Asma Fawaz Al Akhras)	Gimusi 1975 m. rugpjūčio 11 d. Londone; JK paso nr. 707512830, galioja iki 2020 m. rugsėjo 22 d.; mergautinė pavardė – Al Akhras.	Bashar Al-Assad žmona. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 03 23
73.	Manal Al-Assad (dar žinoma kaip Manal Al Ahmad)	Gimusi 1970 m. vasario 2 d. Damaske; Sirijos paso nr. 0000000914; mergautinė pavardė – Al Jadaan	Maher Al-Assad sutuoktinė ir todėl gauna naudos iš Sirijos režimo bei yra artimai su juo susijusi.	2012 03 23
74.	Anisa Al-Assad (dar žinoma kaip Anisah Al-Assad)	Gimusi 1934 m.; mergautinė pavardė – Makhoul	Prezidento Al-Assad motina. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 03 23

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
75.	Generolas leitenantas Fahid Al-Jassim		Štabo vadas; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
76.	Generolas majoras Ibrahim Al-Hassan		Štabo vado pavaduotojas; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
77.	Brigados vadas Khalil Zghraybih		14-oji divizija; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
78.	Brigados vadas Ali Barakat		Respublikos gvardijos divizijos 103-ioji brigada; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
79.	Brigados vadas Talal Makhluf		Respublikos gvardijos divizijos 103-ioji brigada; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
80.	Brigados vadas Nazih Hassun		Sirijos oro pajėgų žvalgyba; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
81.	Kapitonas Maan Jdiid		Prezidento gvardija; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
82.	Muahmamd Al-Shaar		Politinio saugumo skyrius; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
83.	Khalid Al-Taweel		Politinio saugumo skyrius; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
84.	Ghiath Fayad		Politinio saugumo skyrius; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 01
85.	Brigados generolas Jawdat Ibrahim Safi	154-o pulko vadas	Išakė kariuomenei šaudyti į protestuotojus Damaske ir aplink Damaską, įskaitant Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh, Duma.	2012 01 23
86.	Generolas majoras Muhammad Ali Durgham	4-os divizijos vadas	Išakė kariuomenei šaudyti į protestuotojus Damaske ir aplink Damaską, įskaitant Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh, Duma.	2012 01 23
87.	Generolas majoras Ramadan Mahmoud Ramadan	35-o specialiųjų pajėgų pulko vadas	Išakė kariuomenei šaudyti į protestuotojus Baniyas ir Deraa.	2012 01 23
88.	Brigados generolas Ahmed Yousef Jarad	132-os brigados vadas	Išakė kariuomenei šaudyti į protestuotojus Deraa, be kita ko, naudoti kulkosvaidžius ir priešlėktuvinius ginklus.	2012 01 23
89.	Generolas majoras Naim Jasem Suleiman	3-os divizijos vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Douma.	2012 01 23
90.	Brigados generolas Jihad Mohamed Sultan	65-os brigados vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Douma.	2012 01 23
91.	Generolas majoras Fo'ad Hamoudeh	Karinių operacijų Idlibe vadas	2011 m. rugsėjo mėn. pradžioje davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Idlibe.	2012 01 23

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
92.	Generolas majoras Bader Aqel	Specialiųjų pajėgų vadas	Davė įsakymus kareiviams surinkti žuvusiųjų kūnus ir perduoti juos mukhabarat (žvalgybos tarnybai); atsakingas už smurtą Bukamal.	2012 01 23
93.	Brigados generolas Ghassan Afif	45-o pulko vadas	Vadovavo karinėms operacijoms Homse, Baniyas ir Idlibe.	2012 01 23
94.	Brigados generolas Mohamed Maaruf	45-o pulko vadas	Karinių operacijų Homse vadas. Davė įsakymus šaudyti į protestuotojus Homse.	2012 01 23
95.	Brigados generolas Yousef Ismail	134-os brigados vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į namus ir žmones ant stogų Talbiseg vykusių prieš dieną žuvusių protestuotojų laidotuvių metu.	2012 01 23
96.	Brigados Generolas Jamal Yunes	555-o pulko vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Mo'adamiyeh.	2012 01 23
97.	Brigados generolas Mohsin Makhlouf		Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Al-Herak.	2012 01 23
98.	Brigados generolas Ali Dawwa		Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Al-Herak.	2012 01 23
99.	Brigados generolas Mohamed Khaddor	106-os brigados vadas, Prezidento sargybinis	Davė įsakymus kariuomenei mušti protestuotojus lazdomis ir juos suimti. Atsakingas už represijas prieš taikius protestuotojus Douma.	2012 01 23
100.	Generolas majoras Suheil Salman Hassan	5-os divizijos vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Deraa gubernijoje.	2012 01 23
101.	Wafiq Nasser	Suwayda regioninio skyriaus (Karinės žvalgybos departamento) vadovas	Kaip Karinės žvalgybos departamento Suwayda skyriaus vadovas atsakingas už savavališką sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą Suwayda.	2012 01 23
102.	Ahmed Dibe	Deraa regioninio skyriaus (Generalinio saugumo direktorato) vadovas	Kaip Generalinio saugumo direktorato Deraa regioninio skyriaus vadovas atsakingas už savavališką sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą Deraa.	2012 01 23
103.	Makhmoud al-Khattib	Tyrimų skyriaus (Politinio saugumo direktorato) vadovas	Kaip Politinio saugumo direktorato Tyrimų skyriaus vadovas atsakingas už sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą.	2012 01 23
104.	Mohamed Heikmat Ibrahim	Operacijų skyriaus (Politinio saugumo direktorato) vadovas	Kaip Politinio saugumo direktorato Operacijų skyriaus vadovas atsakingas už sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą.	2012 01 23
105.	Nasser Al-Ali (dar žinomas kaip brigados generolas Nasr al-Ali)	Deraa regioninio skyriaus (Politinio saugumo direktorato) vadovas	Kaip Politinio saugumo direktorato Deraa regioninio skyriaus vadovas atsakingas už sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą. Nuo 2012 m. balandžio mėn. Politinio saugumo direktorato Deraa padalinio vadovas (buvęs Homso skyriaus vadovas).	2012 01 23

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
106.	Mehran (arba Mahran) Khwanda	Transporto įmonės „Qadmous Transport Co.“ savininkas; gimęs 1938 m. gegužės 11 d.; turimi pasai: Nr. 3298858 (galiojo iki 2004 05 09), Nr. 001452904 (galiojo iki 2011 11 29), Nr. 006283523 (galioja iki 2017 06 28).	Teikia logistinę paramą smurtinių represijų vykdymui prieš civilius gyventojus vyriausybę remiančių nereguliarių karinių pajėgų (shabihas) smurto operacijų vykdymo vietose.	2012 01 23
107.	Dr. Wael Nader Al –Halqi	Gimęs 1964 m. Daraa provincijoje.	Ministras Pirmininkas ir buvęs sveikatos apsaugos ministras. Būdamas Ministru Pirmininku dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 02 27
108.	Muhammad Ibrahim Al-Sha'ar (dar žinomas kaip Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Gimęs 1956 m. Alepe.	Vidaus reikalų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2011 12 01
109.	Dr. Mohammad Al-Jleilati	Gimęs 1945 m. Damaske.	Finansų ministras; Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 12 01
110.	Imad Mohammad Deeb Khamis (dar žinomas kaip Imad Mohammad Dib Khamees)	Gimęs 1961 m. rugpjūčio 1 d. netoli Damasko.	Elektros energijos ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 03 23
111.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Gimęs 1954 m. Tartuse.	Ministro pirmininko pavaduotojas tarnybų reikalams, Vietos administravimo ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 03 23
112.	Joseph Suwaid (dar žinomas kaip Joseph Jergi Sweid)	Gimęs 1958 m. Damaske.	Valstybės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 03 23
113.	Inžinierius Hussein Mahmoud Farzat (dar žinomas kaip Hussein Mahmud Farzat)	Gimęs 1957 m. Hama.	Valstybės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 03 23
114.	Mansour Fadlallah Azzam (dar žinomas kaip Mansur Fadl Allah Azzam)	Gimęs 1960 m. Sweida provincijoje.	Prezidento reikalų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 02 27
115.	Dr. Emad Abdul-Ghani Sabouni (dar žinomas kaip Imad Abdul Ghani Al Sabuni)	Gimęs 1964 m. Damaske.	Telekomunikacijų ir technologijų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 02 27
116.	Generolas Ali Habib Mahmoud	Gimęs 1939 m. Tartuse.	Buvęs gynybos ministras. Susijęs su Sirijos režimu ir Sirijos kariuomene bei jos vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2011 08 01

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
117.	Tayseer Qala Awwad	Gimęs 1943 m. Damaske.	Buvęs teisingumo ministras. Susijęs su Sirijos režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2011 09 23
118.	Dr. Adnan Hassan Mahmoud	Gimęs 1966 m. Tartuse.	Buvęs informacijos ministras. Susijęs su Sirijos režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2011 09 23
119.	Dr. Mohammad Nidal Al-Shaar	Gimęs 1956 m. Alepe.	Buvęs ekonomikos ir prekybos ministras. Susijęs su Sirijos režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2011 12 01
120.	Sufian Allaw	Gimęs 1944 m. al-Bukamal, Deir Ezzor.	Buvęs naftos ir mineralinių išteklių ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 02 27
121.	Dr. Adnan Slakho	Gimęs 1955 m. Damaske.	Buvęs pramonės ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 02 27
122.	Dr. Saleh Al-Rashed	Gimęs 1964 m. Alepo provincijoje.	Buvęs švietimo ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 02 27
123.	Dr. Fayssal Abbas	Gimęs 1955 m. Hama provincijoje.	Buvęs transporto ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 02 27
124.	Ghiath Jeraatli	Gimęs 1950 m. Salamiya.	Buvęs valstybės ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 03 23
125.	Yousef Suleiman Al- Ahmad	Gimęs 1956 m. Hasaka.	Buvęs valstybės ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 03 23
126.	Hassan al-Sari	Gimęs 1953 m. Hama.	Buvęs valstybės ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 03 23
127.	Bouthaina Shaaban (dar žinoma kaip Buthaina Shaaban)	Gimusi 1953 m. Homse, Sirija.	Nuo 2008 m. liepos mėn. Prezidento patarėja politikos ir žiniasklaidos klausimais; eidama šias pareigas yra susijusi su smurtinėmis represijomis prieš gyventojus.	2012 06 26
128.	Brigados generolas Sha'afiq Masa		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos 215 padalinio (Damaskas) vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą. Dalyvauja represiniuose veiksmuose prieš civilius.	2012 07 24
129.	Brigados generolas Burhan Qadour		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos 291 padalinio (Damaskas) vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
130.	Brigados generolas Salah Hamad		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos 291 padalinio vadovo pavaduotojas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
131.	Brigados generolas Muhammad (arba: Mohammed) Khallouf (dar žinomas kaip Abou Ezzat)		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos, kuriai tenka esminis vaidmuo armijos represiniame mechanizme, 235 padalinio (vad. „Palestinos“ padalinys, Damaskas) vadovas. Tiesiogiai dalyvauja represiniuose veiksmuose prieš oponentus. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
132.	Generolas majoras Riad al-Ahmed		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos Latakijos padalinio vadovo pavaduotojas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą ir žudymą.	2012 07 24
133.	Brigados generolas Abdul Salam Fajr Mahmoud		Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos Bab Touma padalinio (Damaskas) vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
134.	Brigados generolas Jawdat al-Ahmed		Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos Homso padalinio vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
135.	Pulkininkas Qusay Mihoub		Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos Deros padalinio vadovas (iš Damasko atsiųstas į Derą, šiame mieste prasidėjus manifestacijoms). Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
136.	Pulkininkas Suhail Al-Abdullah		Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos Latakijos padalinio vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
137.	Brigados generolas Khudr Khudr		Generalinio žvalgybos direktorato Latakijos padalinio vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
138.	Brigados generolas Ibrahim Ma'ala		Generalinio žvalgybos direktorato 285 padalinio (Damaskas) vadovas (2011 m. pabaigoje pakeitė brigados generolą Hussam Fendi). Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
139.	Brigados generolas Firas Al-Hamed		Generalinio žvalgybos direktorato 318 padalinio (Homsas) vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
140.	Brigados generolas Hussam Luqa		Nuo 2012 m. balandžio mėn. – Politinio saugumo direktorato Homso padalinio vadovas (pakeitė brigados generolą Nasr al-Ali). Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
141.	Brigados generolas Taha Taha		Atsakingas už Politinio saugumo direktorato Latakijos padalinio teritoriją. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 07 24
142.	Bassel Bilal		Policijos pareigūnas centriniame Idlibo kalėjime. Tiesiogiai dalyvavo centriniame Idlibo kalėjime laikomų oponentų kankinimuose.	2012 07 24

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
143.	Ahmad Kafan		Policijos pareigūnas centriniame Idlibo kalėjime. Tiesiogiai dalyvavo centriniame Idlibo kalėjime laikomų oponentų kankinimuose.	2012 07 24
144.	Bassam al-Misri		Policijos pareigūnas centriniame Idlibo kalėjime. Tiesiogiai dalyvavo centriniame Idlibo kalėjime laikomų oponentų kankinimuose.	2012 07 24
145.	Ahmed al-Jarroucheh	Gimęs 1957 m.	Generalinio žvalgybos direktorato išorės padalinio (279 padalinys) vadovas. Eidamas šias pareigas yra atsakingas už Generalinio žvalgybos direktorato aparatą Sirijos ambasadose. Jis tiesiogiai dalyvauja Sirijos valdžios institucijų vykdomose oponentų represijose, visų pirma atsako už užsienyje veikiančios Sirijos opozicijos represijas.	2012 07 24
146.	Michel Kassouha (dar žinomas kaip Ahmed Salem; dar žinomas kaip Ahmed Salem Hassan)	Gimęs 1948 m. vasario 1 d.	Nuo XX a. 8-o dešimtmečio pradžios dirba Sirijos saugumo tarnyboje, dalyvauja kovoje su oponentais Prancūzijoje ir Vokietijoje. Nuo 2006 m. kovo mėn. jis yra atsakingas už Sirijos Generalinio žvalgybos direktorato 273 padalinio santykius. Ilgą laiką ėjęs aukštas pareigas, jis yra artimas Generalinio žvalgybos direktorato vadovui Ali Mamlouk – vienam iš pagrindinių režimo saugumo veikėjų, kuriam nuo 2011 m. gegužės 9 d. taikomos ES ribojamosios priemonės. Jis tiesiogiai remia režimo vykdomas oponentų represijas, visų pirma atsako už užsienyje veikiančios Sirijos opozicijos represijas.	2012 07 24
147.	Generolas Ghassan Jaoudat Ismail	Gimęs 1960 m. Kilmės vieta: Drekish, Tartuso regionas.	Atsakingas už Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos misijų padalinį, kuris, bendradarbiaudamas su specialiuųjų operacijų padaliniu, vadovauja Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos elitinėms pajėgoms, atliekančioms svarbų vaidmenį režimo vykdomose represijose. Eidamas šias pareigas Ghassan Jaoudat Ismail yra vienas iš atsakingų kariškių, tiesiogiai įgyvendinančių režimo vykdomas represijas prieš oponentus.	2012 07 24
148.	Generolas Amer al-Achi (dar žinomas kaip Amis al Ashi; dar žinomas kaip Ammar Aachi; dar žinomas kaip Amer Ashi)		Alepo karo mokyklos absolventas, Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos žvalgybos padalinio vadovas (nuo 2012 m.), artimas Sirijos gynybos ministrui Daoud Rajah. Eidamas pareigas Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnyboje, Amer al-Achi dalyvauja Sirijos opozicijos represijose.	2012 07 24

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
149.	Generolas Mohammed Ali Nasr (arba Mohammed Ali Naser)	Gimęs apie 1960 m.	Artimas jaunesniajam prezidento broliui Maher Al Assad. Didžiąją karjeros dalį praleido Respublikos gvardijoje. 2010 m. pradėjo dirbti Generalinio žvalgybos direktorato, atsakingo už susidorojimą su politine opozicija, vidaus skyriuje (arba 251 skyriuje). Būdamas vienu iš to skyriaus vyresniųjų pareigūnų, generolas Mohammed Ali tiesiogiai dalyvauja represijose, nukreiptose prieš oponentus.	2012 07 24
150.	Generolas Issam Hallaq		Nuo 2010 m. – Karinių oro pajėgų štabo viršininkas. Vadovauja prieš oponentus nukreiptoms oro operacijoms.	2012 07 24
151.	Ezzedine Ismael	Gimęs 5-o dešimtmečio viduryje (tikriausiai 1947 m.), Bastir, Džeblos regionas.	Atsargos generolas, užėmęs aukštas pareigas Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnyboje; šio amžiaus 1-o dešimtmečio pradžioje pradėjo vadovauti šiai tarnybai. 2006 m. paskirtas prezidento patarėju politiniais ir saugumo klausimais. Eidamas Sirijos prezidento patarėjo politiniais ir saugumo klausimais pareigas, Ezzedine Ismael dalyvauja režimo vykdomoje represinėje politikoje, nukreiptoje prieš oponentus.	2012 07 24
152.	Samir Joumaa (dar žinomas kaip Abou Sami)	Gimęs apie 1962 m.	Beveik 20 metų yra Mohammad Nassif Kheir Bek – vieno iš pagrindinių Bachar al-Asad patarėjų saugumo klausimais, oficialiai einančio viceprezidento Farouk al-Chareh padėjėjo pareigas – kabineto direktorius. Samir Joumaa dėl savo artimų ryšių su Bachar al-Asad ir Mohammed Nassif Kheir Bek dalyvauja režimo vykdomoje represinėje politikoje, nukreiptoje prieš oponentus.	2012 07 24
153.	Dr. Qadri Jameel		Ministro pirmininko pavaduotojas ekonomikos reikalams, Vidaus prekybos ir vartotojų apsaugos reikalų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
154.	Waleed Al Mo'alleem		Ministro pirmininko pavaduotojas užsienio ir emigrantų reikalams. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
155.	Generolas majoras Fahd Jassem Al Freij		Gynybos ministras ir karinis vadas. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
156.	Dr. Mohammad Abdul Sattar Al Sayed		Religinių fondų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
157.	Inžinierius Hala Mohammad Al Nasser		Turizmo ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
158.	Inžinierius Bassam Hanna		Vandens išteklių ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
159.	Inžinierius Subhi Ahmad Al Abdallah		Žemės ūkio ir žemės ūkio reformos ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
160.	Dr. Mohammad Yahya Mo'alla		Aukštojo mokslo ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
161.	Dr. Hazwan Al Wez		Švietimo ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
162.	Dr. Mohamad Zafer Mohabak		Ekonomikos ir užsienio prekybos ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
163.	Dr. Mahmud Ibraheem Sa'iid		Transporto ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
164.	Dr. Safwan Al Assaf		Aprūpinimo būstu ir miestų plėtros ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
165.	Inžinierius Yasser Al Siba'ii		Viešųjų darbų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
166.	Inžinierius Sa'iid Ma'thi Hneidi		Naftos ir mineralinių išteklių ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
167.	Dr. Lubana Mushaweh		Kultūros ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
168.	Dr. Jassem Mohammad Zakaria		Darbo ir socialinių reikalų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
169.	Omran Ahed Al Zu'bi		Informacijos ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
170.	Dr. Adnan Abdo Al Sikhny		Pramonės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
171.	Najm Hamad Al Ahmad		Teisingumo ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
172.	Dr. Abdul Salam Al Nayef		Sveikatos apsaugos ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
173.	Dr. Ali Heidar		Valstybės ministras, atsakingas už nacionalinio susitaikymo reikalus. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
174.	Dr. Nazeera Farah Sarkees		Valstybės ministras, atsakingas už aplinkos apsaugos reikalus. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
175.	Mohammad Turki Al Sayed		Valstybės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
176.	Najm-eddin Khreit		Valstybės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
177.	Abdullah Khaleel Hussein		Valstybės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
178.	Jamal Sha'ban Shaheen		Valstybės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
179.	Suliman Maarouf (dar žinomas kaip Suleiman Maarouf, Sulayman Mahmud Ma'ruf, Sleiman Maarouf, Mahmoud Soleiman Maarouf; Sulaiman Maarouf)	Pasas: turi Jungtinės Karalystės pasą.	Prezidento Al-Assad šeimai artimas verslininkas. Turi į sąrašą įtrauktos televizijos stoties „Dounya TV“ akciją. Artimas asmuo į sąrašą įtrauktam Muhammad Nasif Khayrbik. Remia Sirijos režimą.	2012 10 16

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
180.	Razan Othman	Rami Makhlouf žmona, Walif Othman dukra. Gimusi 1977 m. sausio 31 d. Latakijos gubernijoje. Asmens tapatybės kortelės Nr.: 06090034007.	Ji palaiko artimus asmeninius ir finansinius ryšius su Rami Makhlouf – Prezidento Bashar Al-Assad pusbroliu ir pagrindiniu režimą finansuojančiu asmeniu –, kuris įtrauktas į sąrašą. Todėl ji yra susijusi su Sirijos režimu ir gauna iš jo naudos.	2012 10 16

B. Subjektai

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	<i>Bena Properties</i>		Kontroliuojamas Rami Makhlouf; finansuoja režimą.	2011 06 23
2.	<i>Al Mashreq Investment Fund</i> (AMIF) (dar žinomas kaip „Sunduq Al Mashrek Al Istithmari“)	P.O. Box 108, Damascus; Tel.: 963 112110059 / 963 112110043; Faks.: 963 933333149	Kontroliuojamas Rami Makhlouf; finansuoja režimą.	2011 06 23
3.	<i>Hamcho International</i> (<i>Hamsho International Group</i>)	Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damascus; Tel.: 963 112316675; Faks.: 963 112318875; Svetainė: www.hamshointl.com El. paštas: info@hamshointl.com ir hamshogroup@yahoo.com	Kontroliuojamas Mohammad Hamcho arba Hamsho; finansuoja režimą.	2011 06 23
4.	<i>Military Housing Establishment</i> (dar žinomas kaip MILIHOUSE)		Valstybinė statybos įmonė, kontroliuojama Riyad Shalish ir Gynybos ministerijos; finansuoja režimą.	2011 06 23
5.	Politinio saugumo direktoratas		Sirijos valstybinė tarnyba, tiesiogiai dalyvaujanti vykdamas represijas.	2011 08 23
6.	Bendrosios žvalgybos direktoratas		Sirijos valstybinė tarnyba, tiesiogiai dalyvaujanti vykdamas represijas.	2011 08 23
7.	Karinės žvalgybos direktoratas		Sirijos valstybinė tarnyba, tiesiogiai dalyvaujanti vykdamas represijas.	2011 08 23
8.	Oro pajėgų žvalgybos tarnyba		Sirijos valstybinė tarnyba, tiesiogiai dalyvaujanti vykdamas represijas.	2011 08 23
9.	Irano revoliucijos gvardijos pajėgos „Qods“ (dar žinomos kaip „Quds“ pajėgos)	Teheranas, Iranas	„Qods“ (arba „Quds“) pajėgos yra Irano islamo revoliucijos gvardijos pajėgų specialusis padalinys. „Qods“ pajėgos dalyvauja tiekiant įrangą ir teikiant paramą Sirijos režimui protestams Sirijoje numalšinti. IRGC „Qods“ pajėgos teikė techninę pagalbą, įrangą ir paramą Sirijos saugumo tarnyboms vykdamas represijas prieš civilių protestus.	2011 08 23

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
10.	<i>Mada Transport</i>	„Cham Holding“ patronuojamoji įmonė (Sehanya Daraa Highway, PO Box 9525; Tel.: 00 963 11 99 62)	Ekonominis subjektas, finansuojantis režimą.	2011 09 02
11.	<i>Cham Investment Group</i>	„Cham Holding“ patronuojamoji įmonė (Sehanya Daraa Highway, PO Box 9525; Tel.: 00 963 11 99 62)	Ekonominis subjektas, finansuojantis režimą.	2011 09 02
12.	<i>Real Estate Bank</i> (Nekilnojamojo turto bankas)	Insurance Bldg- Yousef Al- Azmeah Square, Damascus P.O. Box: 2337 Damascus Syrian Arab Republic; Tel.: (+963) 11 2456777 ir 2218602 Faks.: (+963) 11 2237938 ir 2211186 Banko el. paštas: Publicrelations@reb.sy Svetainė: www.reb.sy	Valstybinis bankas, teikiantis finansinę paramą režimui.	2011 09 02
13.	„Addounia TV“ (dar žinoma kaip „Dounia TV“)	Tel.: +963-11-5667274; +963-11-5667271; Faks.: +963-11-5667272; Svetainė: http://www.addounia.tv	„Addounia TV“ ragino imtis smurtinių veiksmų prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 09 23
14.	<i>Cham Holding</i>	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Syria P.O Box 9525; Tel.: +963 (11) 9962; +963 (11) 668 14000; +963 (11) 673 1044; Faks.: +963 (11) 673 1274; El. paštas: info@ chamholding.sy Svetainė: www.chamholding. sy	Kontroliuojamas Rami Makhlof; didžiausia Sirijos kontroliuojančioji bendrovė, kuri naudojasi režimu ir jį remia.	2011 09 23
15.	<i>El-Tel. Co. (El-Tel. Middle East Company)</i>	Adresas: Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damascus – Syria; Tel.: +963-11-2212345; Faks.: +963-11-44694450; El. paštas: sales@eltelme.com Svetainė: www.eltelme.com	Gamina ir tiekia ryšių ir perdavimo boksčius bei kitą įrangą Sirijos armijai.	2011 09 23
16.	<i>Ramak Constructions Co.</i>	Adresas: Dara'a Highway, Damascus, Syria; Tel.: +963-11-6858111; Mobilus tel.: +963-933-240231	Stato kariuomenės poreikiams skirtus pastatus.	2011 09 23
17.	<i>Souruh Company</i> (dar žinoma kaip „SOROH Al Cham Company“)	Adresas: Adra Free Zone Area Damascus – Syria; Tel.: +963-11-5327266; Mobilus tel.: +963-933-526812; +963-932-878282; Faks.: +963-11-5316396; El.paštas: sorohco@gmail. com Svetainė: http://sites.google.com/site/sorohco	Investuoja į vietos karo pramonės projektus, gamina ginklų dalis ir susijusius gaminius. 100 % bendrovės priklauso Rami Makhlof.	2011 09 23

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
18.	<i>Syriatel</i>	Thawra Street, Ste Building 6th Floor, BP 2900; Tel.: +963 11 61 26 270; Faks.: +963 11 23 73 97 19; El. paštas: info@syriatel.com.sy; Svetainė: http://syriatel.sy/	Kontroliuojamas Rami Makhlof; teikia finansinę paramą režimui: pagal licencinę sutartį moka 50 % pelno Vyriausybei.	2011 09 23
19.	<i>Cham Press TV</i>	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh - Damas; Tel.: +963-11-2260805; Faks.: +963 -11-2260806; El. paštas: mail@champress.com Svetainė: www.champress.net	Televizijos kanalas, dalyvaujantis dezinformacijos ir smurto prieš protestuotojus kurstymo kampanijose.	2011 12 01
20.	<i>Al Watan</i>	Al Watan Newspaper -Damascus – Duty Free Zone; Tel.: 00963 11 2137400; Faks.: 00963 11 2139928	Dienraštis, dalyvaujantis dezinformacijos ir smurto prieš protestuotojus kurstymo kampanijose.	2011 12 01
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (Sirijos studijų ir mokslinių tyrimų centras) (dar žinomas kaip „CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique“; dar žinomas kaip „SSRC, Scientific Studies and Research Center“; dar žinomas kaip „Centre de Recherche de Kaboun“)	Barzeh Street, PO Box 4470, Damas	Teikia Sirijos armijai paramą įrangai, tiesiogiai naudojamai protestuotojų stebėjimui ir represijoms prieš juos, įsigyti.	2011 12 01
22.	<i>Business Lab</i>	Maysat Square, Al Rasafi Street Bldg. 9, PO Box 7155, Damascus; Tel.: 963112725499; Faks.: 963112725399	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 01
23.	<i>Industrial Solutions</i>	Baghdad Street 5, PO Box 6394, Damascus; Tel. /faks.: 63114471080	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 01
24.	<i>Mechanical Construction Factory (MCF)</i>	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damas	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 01
25.	<i>Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries</i>	Kaboon Street, P.O.Box 5966, Damascus; Tel.: +963-11-5111352; Faks.:+963-11-5110117	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 01
26.	<i>Handasieh – Organization for Engineering Industries</i>	P.O.Box 5966, Abou Bakr Al-Seddeq St., Damascus and PO BOX 2849 Al-Moutanabi Street, Damascus and PO BOX 21120 Baramkeh, Damascus; Tel.: 963112121816; –963112121834; –963112214650; –963112212743; –963115110117	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 01
27.	<i>Syria Trading Oil Company (Sytrol)</i>	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damascus, Syria	Valstybei priklausanti bendrovė, atsakinga už visą naftos eksportą iš Sirijos; teikia finansinę paramą režimui.	2011 12 01

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
28.	<i>General Petroleum Corporation (GPC)</i>	New Sham - Building of Syrian Oil Company, PO Box 60694, Damascus, Syria BOX: 60694; Tel.: 963113141635; Faks.: 963113141634; El. paštas: info@gpc-sy.com	Valstybei priklausanti naftos bendrovė; teikia finansinę paramą režimui.	2011 12 01
29.	<i>Al Furat Petroleum Company</i>	Dummar - New Sham -Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building P.O. Box 7660 Damascus – Syria; Tel.: 00963-11- (6183333); 00963-11- (31913333); Faks.: 00963-11- (6184444); 00963-11- (31914444); afpc@afpc.net.sy	Bendroji įmonė, 50 % priklauso Generalinei naftos korporacijai; teikia finansinę paramą režimui.	2011 12 01
30.	<i>Industrial Bank</i>	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572 Damascus, Syria; Tel.: +963 11-222-8200; +963 11-222-7910; Faks.: +963 11-222-8412	Valstybinis bankas. teikia finansinę paramą režimui.	2012 01 23
31.	<i>Popular Credit Bank</i>	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damascus, Syria; Tel.: +963 11-222-7604; +963 11-221-8376; Faks.: +963 11-221-0124	Valstybinis bankas. teikia finansinę paramą režimui.	2012 01 23
32.	<i>Saving Bank</i>	Syria-Damascus – Merjah – Al-Furat St. P.O. Box: 5467; Faks.: 224 4909; – 245 3471; Tel.: 222 8403; el. paštas: s.bank@scs-net.org post-gm@net.sy	Valstybinis bankas. teikia finansinę paramą režimui.	2012 01 23
33.	<i>Agricultural Cooperative Bank</i>	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damascus, Syria; Tel.: +963 11-221-3462; +963 11-222-1393; Faks.: +963 11-224-1261; Svetainė: www.agrobank.org	Valstybinis bankas. teikia finansinę paramą režimui.	2012 01 23
34.	<i>Syrian Lebanese Commercial Bank</i>	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Beirut, Lebanon; Tel.: +961 1-741666; Faks.: +961 1-738228; +961 1-753215; +961 1-736629; Svetainė: www.slcb.com.lb	Į sąrašą jau įtraukto Sirijos komercinio banko filialas. teikia finansinę paramą režimui.	2012 01 23
35.	<i>Deir ez-Zur Petroleum Company</i>	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area P.O. Box 9120 Damascus, Syria; Tel.: +963 11-662-1175; +963 11-662-1400; Faks.: +963 11-662-1848	Generalinės naftos korporacijos bendroji įmonė. teikia finansinę paramą režimui.	2012 01 23

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
36.	<i>Ebla Petroleum Company</i>	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damascus, Syria; Tel.: +963 116691100	Generalinės naftos korporacijos bendroji įmonė. teikia finansinę paramą režimui.	2012 01 23
37.	<i>Dijla Petroleum Company</i>	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damascus, Syria	Generalinės naftos korporacijos bendroji įmonė. teikia finansinę paramą režimui.	2012 01 23
38.	<i>Central Bank of Syria</i>	Syria, Damascus, Sabah Bahrat Square Pašto adresas: Altjreda al Maghrebeh square, Damascus, Syrian Arab Republic, P.O. Box: 2254	Teikia finansinę paramą režimui.	2012 02 27
39.	<i>Syrian Petroleum company</i>	Adresas: Dummar Province, Expansion Square, Island 19- Building 32 P.O. BOX: 2849 or 3378; Tel.: 00963-11-3137935 arba 3137913; Faks.: 00963-11-3137979 arba 3137977; El. paštas: spccom2@scs-net. org arba spccom1@scs-net. org; Svetainės: www.spc.com.sy www.spc-sy.com	Valstybei priklausanti naftos bendrovė; teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2012 03 23
40.	<i>Mahrakat Company (The Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products)</i> (Sirijos naftos produktų saugojimo ir platinimo bendrovė)	Headquarters: Damascus – Al Adawi st., Petroleum building; Faks.: 00963-11/4445796; Tel.: 00963-11/44451348 – 4451349; El. paštas: mahrakat@net.sy Svetainė: http://www. mahrakat.gov.sy/indexeng. php	Valstybei priklausanti naftos bendrovė; teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2012 03 23
41.	<i>General Organisation of Tobacco</i>	Salhie Street 616, Damascus, Syria	Teikia finansinę paramą Sirijos režimui. „General Organisation of Tobacco“ visiškai priklauso Sirijos valstybei. Organizacijos gaunamas pelnas, įskaitant pelną, gautą pardavus leidimus parduoti užsienio prekių ženklais pažymėtus tabako gaminius ir iš užsienio prekių ženklais pažymėtų tabako gaminių importo mokesčių, pervedamas Sirijos valstybei.	2012 05 15
42.	Gynybos ministerija	Adresas: Umayyad Square, Damascus; Tel.: +963-11-7770700	Sirijos Vyriausybės padalinys, tiesiogiai dalyvaujantis vykdamas represijas.	2012 06 26
43.	Vidaus reikalų ministerija	Adresas: Merjeh Square, Damascus; Tel.: +963-11-2219400; +963-11-2219401; +963-11-2220220; +963-11-2210404	Sirijos Vyriausybės padalinys, tiesiogiai dalyvaujantis vykdamas represijas.	2012 06 26
44.	Sirijos nacionalinio saugumo tarnyba		Sirijos Vyriausybės tarnyba ir Sirijos Ba'ath partijos padalinys. Tiesiogiai dalyvauja vykdamas represijas. Vadovavo Sirijos saugumo pajėgoms joms naudojant itin žiaurų smurtą prieš protestuotojus.	2012 06 26

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
45.	<i>Syria International Islamic Bank (SIIB) (dar žinomas kaip Syria International Islamic Bank (SIIB); dar žinomas kaip SIIB)</i>	Vieta: Syria International Islamic Bank Building, Main Highway Road, Al Mazzeh Area, P.O. Box 35494, Damascus, Syria; Alt. Vieta: P.O. Box 35494, Mezza'h Vellat Sharqia'h, beside the Consulate of Saudi Arabia, Damascus, Syria	SIIB veikė kaip Sirijos komercinio banko (Commercial Bank of Syria) priedanga; tai sudarė sąlygas tam bankui išvengti ES jam nustatytų sankcijų. 2011–2012 m. SIIB slapta sudarė Sirijos komerciniam bankui sąlygas suteikti beveik 150 mln. USD vertės finansavimą. Finansinius susitarimus, kuriuos esą sudarė SIIB, iš tikrųjų sudarė Sirijos komercinis bankas. SIIB ne tik padėjo Sirijos komerciniam bankui išvengti sankcijų, bet ir 2012 m. sudarė sąlygas atlikti kelis didelius mokėjimus Sirijos ir Libano komerciniam bankui, kuriam ES taip pat yra nustačiusi sankcijas. Taip SIIB prisideda prie finansinės paramos Sirijos režimui teikimo.	2012 06 26
46.	<i>General Organisation of Radio and TV (dar žinoma kaip Syrian Directorate General of Radio & Television Est; dar žinoma kaip General Radio and Television Corporation; dar žinoma kaip Radio and Television Corporation; dar žinoma kaip GORT)</i>	Adresas: Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damascus, Syria; Tel.: (963 11) 223 4930	Valstybės valdoma agentūra, pavaldi Sirijos informacijos ministerijai; todėl remia ir propaguoja jos vykdomą informacijos politiką. Ji atsakinga už Sirijos valstybinių televizijos kanalų (dviejų antžeminių ir vieno palydovinio) ir valstybinių radijo stočių veikimą. GORT kurstė naudoti smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje; ja naudojama kaip Assad režimo propagandos priemone ir dezinformacijos platinimo priemone.	2012 06 26
47.	<i>Syrian Company for Oil Transport (dar žinoma kaip Syrian Crude Oil Transportation Company; dar žinoma kaip SCOT; dar žinoma kaip SCOTRACO)</i>	Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias, Syria; Svetainė: www.scot-syria.com; El. paštas: scot50@scn-net.org	Valstybinė Sirijos naftos bendrovė. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 06 26
48.	<i>Drex Technologies S.A.</i>	Įregistravimo data: 2000 m. liepos 4 d. Registracijos numeris: 394678; Direktorių: Rami Makhoulf. Įgaliotas atstovas: „Mossack Fonseca & Co (BVI) Ltd“	„Drex Technologies“ visiškai nuosavybės teise priklauso Rami Makhoulf, įtrauktam į asmenų, kuriems taikomos ES sankcijos už finansinės paramos teikimą Sirijos režimui, sąrašą. Rami Makhoulf naudojasi „Drex Technologies“ sudarydamas sąlygas savo tarptautinių finansinių kontroliuojančiųjų bendrovių veiklai ir jas valdydamas, įskaitant didžiąją kapitalo dalį „SyriaTel“, kurią ES anksčiau įtraukė į sąrašą dėl to, kad ji taip pat teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2012 07 24
49.	<i>Cotton Marketing Organisation</i>	Adresas: Bab Al-Faraj P.O. Box 729, Aleppo; Tel.: +96321 2239495/6/7/8; Cmo-aleppo@mail.sy www.cmo.gov.sy	Valstybei priklausanti bendrovė. Teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2012 07 24
50.	<i>Syrian Arab Airlines (dar žinoma kaip SAA, dar žinoma kaip „Syrian Air“)</i>	Al-Mohafazeh Square, P.O. Box 417, Damascus, Syria; Tel.: +963112240774	Režimo kontroliuojama viešoji bendrovė. Teikia režimui finansinę paramą.	2012 07 24

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
51.	<i>Drex Technologies Holding S.A.</i>	Registruota Liuksemburge Nr. B77616, anksčiau įsisteigęs šiuo adresu: 17, rue Beaumont L-1219 Luxembourg	„Drex Technologies Holding S.A.“ faktiškasis savininkas yra Rami Makhlouf, kuris yra įtrauktas į asmenų, kuriems taikomos ES sankcijos už finansinės paramos teikimą Sirijos režimui, sąrašą.	2012 08 17
52.	<i>Megatrade</i>	Adresas: Aleppo Street, P.O. Box 5966, Damascus, Syria; Faks.: 963114471081	Veikia kaip Mokslinio karinio mokslinių tyrimų instituto („Scientific Studies and Research Centre“) (SSRC), kuris yra įtrauktas į sąrašą, įgaliota įstaiga. Vykdo prekybą dvejopo naudojimo prekėmis, kuri draudžiama Sirijos Vyriausybei ES taikomomis sankcijomis.	2012 10 16
53.	<i>Expert Partners</i>	Adresas: Rukn Addin, Saladin Street, Building 5, PO Box: 7006, Damascus, Syria	Veikia kaip Mokslinio karinio mokslinių tyrimų instituto („Scientific Studies and Research Centre“) (SSRC), kuris yra įtrauktas į sąrašą, įgaliota įstaiga. Vykdo prekybą dvejopo naudojimo prekėmis, kuri draudžiama Sirijos Vyriausybei taikomomis ES sankcijomis.	2012 10 16

II PRIEDAS

25 straipsnyje nurodytų subjektų sąrašas

Subjektai

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	<i>Commercial Bank of Syria</i>	— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria; — P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria; — Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria; SWIFT/BIC CMSY SY DA; visi biurai visame pasaulyje [NPWMD] Svetainė: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel.: +963 11 2218890 Faks.: +963 11 2216975 Generalinė direkcija: dir.cbs@mail.sy	Valstybinis bankas, teikiantis finansinę paramą režimui.	2011 10 13